

## La visita de los chilenos

La atención de esta semana se ha consagrado por completo a la visita del crucero de la Armada de Chile «Ministro Zenteno», el segundo de los barcos de esa República que ha tocado en Barcelona. No puede ser más patriótica la constancia con que las Corporaciones de la ciudad, así oficiales, como privadas, así intelectuales como económicas, se esfuerzan en agasajar a sus huéspedes y muy especial a los representantes de los pueblos hispano-americanos, estableciendo con ellos relaciones o corrientes de viva simpatía y procurando coadyuvar a la acción diplomática, de Gobierno a Gobierno, por medio del calor efectivo de una opinión pública claramente, robustamente manifestada.

Porque será en vano proclamar esa hermandad de los pueblos de origen hispánico, como un supuesto político, si no se forma un ambiente adecuado en la sociedad, si no se establece una comunidad de ideales, si no se pasa más lejos de las virtualidades del protocolo o de los sentimentalismos de costumbre acerca de la identidad de lenguas y de sangre, si no se siente, en suma, el *americanismo* más que por sus recuerdos y vínculos históricos, y no por sus realidades contemporáneas y por sus estrepitosas promesas.

Pocos asuntos habrá más interesantes que el espectáculo de las civilizaciones nuevas que aborean, frente por frente de Europa, en la otra parte del Atlántico o en las costas del Pacífico. Nada más digno de estudio y depuración que la suerte y vicisitudes espirituales y materiales de la España extra-peninsular, de la inmensa legión de compatriotas nuestros esparcidos por el continente americano. Sostienen allí el combate de la vida de un modo que no se compadece con la depresión observada en la vieja metrópoli. Su espíritu se abre y se ensancha; sus prejuicios ceden al imperio irresistible de un ideal lleno de juventud; sus almas se ventilan y acaban por aceptar la ley del mundo contemporáneo y por vencer y triunfar con ella.

No faltará quien llame *rastracuerismo* admiración mía y juzgue de un tono insoportable para nuestra sensibilidad de heleno-latinos; hijos predilectos de las Musas y las Gracias, el maravillar de las aventuras de Robinson. Entienden no pocos refinados de Europa que debemos guardar para esa civilización naciente el desdén que guardó la antigüedad para el sicimbro y el escita. A la dama americana que pregunta cuánto costaría montar en Nueva York un anfiteatro romano que había admirado en la vieja Galia durante una función de arte antiguo, se le contesta espiritualmente: «Eso costaría dos mil años...»

¿Cómo desconocer el inmenso prestigio de la tradición? Pero se puede amar y defender las grandes herencias de la humanidad y se puede, al mismo tiempo, asistir como espectador maravillado a la fundación, al primer vagido, a la fomentación tumultuosa de civilizaciones originales y sin precedentes, que también serán herencias algún día, dentro de esos dos mil años del anfiteatro. Encontramos en la sociedad individuos que *fundan* e individuos que *heredan*; hallamos igualmente en la Historia pueblos fundadores y pueblos hereditarios. Falta saber en qué momento radica mayor belleza y más

profundo interés humano. La colegiala sentimental, imbuída en todos los prejuicios y superficialidades del ambiente preferirá cualquier «nuevo nieto del rey chico», con el cual una raza se extingue en pus y vilipendio, al fundador de nuevas estirpes vigorosas, cuya energía y acumulación de nobleza no acierta a descubrir. Famosa es la réplica que unos atribuyen a Ilicrates y otros a Cicerón: *Primus meorum ego sum; tu tuorum ultimus*.

Falta dilucidar, pues, serenamente en este pleito añejo del americanismo si no hay gran belleza y emoción en lo de ser el «primero de los míos», belleza en todo caso muy superior a la de ser el «último de los tuyos». Acostumbrámonos, por convicción íntima, no por composición afectada y postiza, a tratar el asunto de las relaciones entre la civilización europea y la americana sin esa «chirigota» de presuntos atenienses ante presuntos beocios. Acaso sería difícil hallar en los anales de ningún siglo ni de ninguna raza un hecho tan colosal, tan rápido y sorprendente, por ejemplo, como la formación de los Estados Unidos. Cuando hayan pasado sobre esa formación la corriente de los siglos, el trabajo de la fantasía poética, la depuración de la distancia, ello tomará caracteres y esplendores de edad heroica y llamarse descendiente de Jefferson o Washington equivaldrá a llamarse descendiente de Agamenón o de Rómulo. Cosa peregrina es reconocer porque no tienen pasado a los pueblos que acaban de nacer y conglomerarse. El abolengo lo da el mero hecho de la persistencia y de la duración; no arguye mérito ni desmérito. La fuerza creadora nace del predominio de la esperanza sobre el recuerdo. Los pueblos de larga historia caminan con gran fatiga, teniendo que llevar a cuestas el inmenso cadáver de su pasado.

Suele ser timbre de exquisitez afectada comentar con ironía el inmenso trabajo con que en América se va organizando y preparando una cultura. Esa creación de Universidades, esa formación de bibliotecas y Museos, esa adquisición de cuadros y estatuas, de códices y libros, con que los reyes del petróleo, del acero o de la manteca, por vanidad o por vocación legítima, enriquecen a su país, provocan alguna vez las burlas de los pseudo-elegantes y de los pseudo-intelectuales. No alcanzan toda la trascendencia de ese fenómeno, empezando por el hecho de hacer Europa almoneda de su pasado, de sus peregrinajes, de sus tesoros de arte, de su ejecutoria, mientras aquellos pueblos se amparan de tales despojos y organizan el más formidable arsenal pedagógico que existirá muy en breve en nuestro planeta. La prosperidad económica despierta estas últimas y definitivas ambiciones; una tendencia a la compensación lleva a los ánimos en dirección de las altas preocupaciones del espíritu y de la belleza. Y es de creer que todo este conjunto de circunstancias favorables y convergentes vayan a parar en algo poderoso e inaudito.

Entonces, el advenedizo de hoy será el ascendiente de mañana, así como nuestros ascendientes fueron algún día advenedizos... Esto es lo que hay que comprender y sentir, sin aspavientos. Esto es lo que de veras comprende y siente Barcelona, antes en presencia del Dr. Quirino Costa o de los marinos del *Sarmiento*, ahora recibiendo con entusiasmo a los del *Ministro Centeno*.

(De A. B. C.)

Miguel S. Oliver

## CONGRESO DE BANQUEROS

### La guerra y el dinero

En el Congreso de banqueros que se acaba de celebrar en Hamburgo, uno de los congresistas, el Sr. Worbourg, ha tratado el siguiente interesante asunto:

«La Hacienda en tiempo de guerra y la ley sobre la Bolsa».

«Desde el último Congreso financiero a dicho el Sr. Worbourg—la situación política general se ha modificado. La posibilidad de una guerra europea—afortunadamente lejana—debe tenerse en cuenta, sin embargo, en los cálculos sobre el porvenir; tratase, por consiguiente, de saber si nuestra movilización financiera está tan bien organizada como la militar».

Los hombres competentes en asuntos militares opinan, generalmente, que una guerra futura sería más bien larga que corta y que costaría, lo menos, siete mil millones de marcos por año.

Para cubrir estos gastos sería necesario emitir empréstitos y bonos del Tesoro a cortos plazos, y Alemania se vería reducida en tiempo de guerra a sus propios medios, no pudiendo contar con el apoyo financiero de nadie, pues sus aliados más bien le pedirían su concurso que prestárselo.

Pero desde que la Bolsa ha sido destruida por la ley sobre la Bolsa, nosotros nos vemos imposibilitados para suscribir rápidamente un empréstito; y únicamente una Bolsa fuerte pudiera suministrar las colosales sumas que necesitamos.

El orador termina diciendo:

«Una Bolsa fuerte es el poderoso auxiliar del ejército; una Bolsa débil, no sólo lo priva de un preciso apoyo, sino que ofrece al enemigo un flanco sin defensa, que aquél puede fácilmente atacar».

### Merry del Val en desgracia

El atentado contra Merry del Val ha tenido inesperadas consecuencias. El cardenal se proponía permanecer en la villa pontificia de Castelgandolfo hasta fines de Septiembre, pero el Papa le ha enviado a monseñor Gasparri, secretario de asuntos eclesiásticos extraordinarios, para invitarle a regresar a Roma cuanto antes.

El motivo de esta orden dicese públicamente que es la insistencia de los anti clericales que preparaban otra afrenta contra Merry del Val. Pero parece que el papa está enojado por la excesiva ostentación y fastuosidad de la vida de Merry, muy a propósito para fomentar las pasiones de los anticlericales. Además juzga que se ingería demasiado en los asuntos de diócesis sin consideración al arzobispo diocesano, que es el venerable cardenal Agiaró.

En vista de la indicación recibida, Merry del Val saldrá de Castelgandolfo el viernes.

### Sultanes y mandones

«El Telegrama del Riff» publica la siguiente interesante relación de los sultanes y mandones que explotan al Mogreb:

«El sultán Mulay Abd-el-Aziz ejerce autoridad nominal sobre Marruecos, pero nada más que nominal; efectiva,

sólo en contadas regiones del Norte y Oeste. Es el sultán diplomáticamente reconocido e investido de un modo regular».

El Pretendiente, al que sus partidarios llaman sultán Mulay Mohamed (hermano del sultán), domina de hecho en el Riff.

Como tercer sultán tenemos ahora a Mulay Hafid, reconocido por las tribus del Sud y algunas regiones del Oeste.

Cuenta, pues, Marruecos con tres sultanes.

Casi sultanes tenemos: Ma-el-Ainin, el jefe de los hombres libres.

Bu-Amama, dueño efectivo de los territorios del bajo Mulya.

Raisuli, señor de Yebala.

Centenares de kábilas permanecen independientes, dominadas de hecho por otros caides de menor categoría.

La prueba más concluyente de lo que decimos es que éstos son los que cobran impuestos, y que Abd-el-Aziz percibe tan cortas contribuciones, que el Tesoro sultánico no puede atender sus múltiples obligaciones. Los derechos de aduanas son los casi únicos recursos de su hacienda y se hallan intervenidos.»

## EL PANISLAMISMO

### De Casablanca a El Cairo

Aun es acaso prematuro para dar por cosa hecha ese Renacimiento musulmán de que se viene hablando desde hace algún tiempo. Pero es curiosa la actitud de los periodistas musulmanes de El Cairo en la cuestión de Marruecos.

«Al-Lewa» es el órgano del partido nacionalista egipcio. Su ideal consiste en hacer que se vayan los ingleses del Valle del Nilo. La edición inglesa del «Al-Lewa» es «The Egyptian Standard», que el cronista lee todas las mañanas con interés creciente.

Pues «The Egyptian Standard» se ha convertido en el órgano de los moros. Los moros carecen de periódicos en Marruecos. ¿No es curioso que por afinidad de sangre y por simpatía espiritual los tengan en El Cairo?

Los nacionalistas egipcios están desesperados con la actitud agresiva de Francia en Marruecos. Ellos hubieran deseado que continuase la hostilidad entre Francia e Inglaterra para que Francia les ayudase en su ideal de independencia.

La situación de Inglaterra en Egipto es en realidad, muy precaria, a pesar de la excelentísima administración implantada en el país por lord Cromer.

Los ingleses tienen enfrente el partido nacionalista, y este partido es más poderoso cada año que pasa. El progreso de la educación en el Egipto es el mayor enemigo de Inglaterra. En cuanto un egipcio pasa por una escuela superior y se entera de que es egipcio y de la historia de su país, se convierte en enemigo de Inglaterra.

Si Francia hubiese ayudado económicamente a los nacionalistas, no habría sido empresa imposible la de arrojar a los ingleses del Valle del Nilo.

Los nacionalistas egipcios dicen que si disponen del dinero necesario para costear un levantamiento les será fácil asegurar su independencia, contando, como cuentan, con las simpatías de su país.

Los nacionalistas egipcios se equivocan. No es dinero lo que les hace falta para el triunfo, sino corazón y firmeza. Su desgracia consiste precisamente en que son demasiado ricos; en que las obras de irrigación del Nilo les han enriquecido demasiado; en que viven demasiado tranquilamente; en que no se atreven, desde luego, a sacrificar su riqueza en aras de su ideal de independencia; en que ese ideal no es carne de su carne, sino tópicos de discursos, arma política y recurso retórico...

Pero, por eso mismo, admiran con más fuerza a los moros, que sin dinero, sin cultura, sin ciencia, sin obras de irrigación saben defender su independencia, mientras ellos la han perdido sin luchar apenas.

«¡Si los egipcios, esos hijos de tierra baja, tuvieran la fuerza y el valor de los moros! ¡Y si los moros tuviesen la cultura y el dinero de los egipcios!»

Ha de verse el entusiasmo con que cantan los egipcios las glorias de Marruecos, «esa montañosa Suiza musulmana», poblada por doce millones de luchadores indomables descendientes de los moros y bereberes que fundaron el Imperio árabe-español...

¡Y qué odio y qué desprecio ponen en sus palabras al hablar de Francia!

Se dice que los moros son salvajes—escribe un colaborador de «The Egyptian Standard»—¡mentira! Donde quiera he encontrado káids que me han tratado con la mayor cortesía y han puesto guardias en mi campamento.

Hasta los moros del interior están bien informados de la agresiva política de Francia. Todos saben el tratamiento que padecen los nativos de Argelia.

Yo mismo he visto en Argel numerosos franceses que se burlaban y reían mientras rezaban los árabes. Las mezquitas se han convertido en iglesias; el signo de la Cruz ondea triunfalmente en edificios antes consagrados a los devotos del Profeta.

Es lástima que los moros de Casablanca no puedan leer lo que en El Cairo se escribe. Pero algún día sabrán leerlo.

Poco a poco, a nuestros ojos, y sin que nadie pueda evitarlo, se está formando el espíritu panislamista. Y poco a poco se está consumando la corrupción de las Potencias europeas.

Ramiro de Maeztu

## La isla de Cortegada

### Planes del rey

«El Eco de Santiago» publica una información minuciosa relativa a los planes del rey respecto a la isla de Cortegada.

Asegúrase en ella que están terminados tres planos de puentes, para que D. Alfonso elija el que se ha de construir desde Carril a Cortegada.

Se añade que el monarca verá la isla antes de las maniobras militares, con objeto de señalar los emplazamientos del puente y palacio.

Las obras de este durarán cinco años; pero existe el propósito de terminar un pabellón para el 1.º de Abril del año próximo, a fin de que los reyes puedan entonces habitarlo.

Agrégase que los augustos esposos vendrán a Cortegada durante las pri-

maveras, pues los veranos los pasarán, como hasta el presente, en la Granja, San Sebastián, Santander y Bilbao.

El presupuesto del puente se eleva a 180.000 duros, y el del palacio a ocho millones de pesetas.

## Declaraciones de Azcárate

Hallándose en Vigo, el Sr. Azcárate ha hecho a los correligionarios que le han visitado las siguientes declaraciones políticas.

Con respecto a la marcha de la Unión republicana, ha dicho el ilustre hombre público que es preciso puntualizar qué se quiere y a dónde se va.

Al efecto, propónese hablar muy claro en la próxima asamblea de Diciembre, planteando el dilema de variar de rumbo estableciendo la unión en las condiciones que debe reunir, o disolverla.

No es el Sr. Azcárate, según ha afirmado categóricamente, partidario del partido único, pues, a su juicio, no cabe un programa común; son preferibles dos: uno radical y otro gubernamental.

Entiende que lo primero en que debe pensarse es en traer la república y luego en afianzarla mediante el mutuo respeto.

—Se ha hablado—dijo—demasiado de revolución; por eso están así las cosas.

Con respecto a la solidaridad, encuéntrala aceptable en cuanto implica la unión de todos los elementos sanos del país para derrocar a los oligarcas y caciques, haciendo triunfar la voluntad del pueblo.

Y cree que echara raíces en Galicia, por cuanto aquí quejase todo el mundo del caciquismo, y es natural que los oprimidos procuren recobrar su libertad.

Ha negado el declarante que sea culpable la solidaridad del aumento que ha tenido la representación del carlismo en el Congreso.

—Si el Sr. Moret—afirmó—hubiese realizado sus proyectos de libertad de cultos y separación de la Iglesia y el Estado, habríase acrecentado el número de diputados carlistas, y si viniera la República, habría más.

—Ahora han acudido a la lucha empujados por la «deve» real orden del conde de Romanones, y harán lo mismo siempre que se planteen cuestiones que les afecten.

Considera, el Sr. Azcárate conveniente y aun necesaria la unión de todas las voluntades para los asuntos comunes y fijándose únicamente en los fines y en apoyo de esta opinión, citó su coincidencia con Barrio y Mier en punto a la autonomía universitaria; a pesar de que éste la funde en la tradición y en la realza y el la tiene por conquista democrática.

Lo mismo ocurre en lo que respecta a la autonomía municipal, cuya implantación defienden de consuno carlistas y regionalistas republicanos, aunque partiendo de distintos principios.

De todas suertes, cree que la solidaridad catalana sólo puede ser temporal, porque es indispensable que sus representantes se incorporen a la política nacional, toda vez que a la Unión republicana igualmente pueden pertenecer los solidarios que los antisolidarios.

Sin embargo, a pesar de preparar la Ciervagente la comida de Miantucac, jamás pensó en deshacerse de él; a pesar de tenerle dormido con mucha frecuencia sobre sus rodillas, jamás pensó en matarlo.

—¡Y! dijo Arria.—En aquellas inmensas soledades, la joven india debió meditar que si mataba a Miantucac se privaba de su apoyo.

—Los hombres de la civilización—dijo el esqueleto—no podéis comprender el valor, la dignidad, la virtud del alma virgen del hombre de la Naturaleza. La Ciervagente no mató a Miantucac porque... le amaba, le amaba con toda su alma.

—¡Ah! pues no comprendo.

—¡Ah! ¿No comprendes la firmeza de una india? ¿Qué había hecho con ella Miantucac? La había deshonrado públicamente ante los suyos a nombre de su odio. La había arrebatado de entre los suyos. Había herido el corazón de su padre. La Ciervagente tenía pudor, tenía orgullo, decoro en una palabra. Amaba, porque el corazón prescinde de todo, a Miantucac; pero no podía perdonarle. Supo guardar su amor dentro de su alma, supo mostrarse digna en medio de su desventura, y Miantucac la respetó. Ella era la mártir, la virtud que llenaba aquella cabaña, resignada, sufría en silencio su dolor; pero firme, acusadora, convertida en un remordimiento para Miantucac.

Sin embargo, llegó un día en que le miró. Un día en que le habló. La mirada de la Ciervagente, fué para el

la ciudad. Al retirarse, sin embargo, habían entrado en la hacienda de Santa María: los habitantes de ella habían huido llenos de pavor, pero habían dejado desamparada a doña Inés, desmayada por el miedo.

Miantucac la vio y se apoderó de ella. —Esta será la virgen, dijo, que me mantenga vivo el fuego del poderoso Maluc.

Y doña Inés fué trasladada a la comarca de los Pintos.

## XXX

Ya te he dicho que D. Angel de Lemus levantó por sí mismo una compañía para ir a buscar a su hermana.

Que no la encontró, pero que se trajo una pequeña india.

Ya sabes que esto india era doña Clara, y que doña Clara era hija de Miantucac y de la Ciervagente.

Pero lo que no sabes es que la Ciervagente murió defendiendo a su hija.

Lemus, pues, se volvió con Clara y con el tesoro del indio, dejándole incendiada su casa.

Miantucac pasó muchos días inmóvil, sentado sobre los escombros de su casa incendiada, sin comer, y otros muchos días sin hablar. Al fin, un día se encaminó lentamente a la selva.

Ya bien internado en ella, siguió la margen de un arroyo, y al llegar a su nacimiento se detuvo en un pequeño claro, en medio del cual se veían algunos álamos blancos.

Y apoyada contra los álamos había una cabaña.

La puerta de aquella cabaña estaba fuertemente cerrada por fuera con un lazo de bejuco.

Abrió Miantucac la puerta y se encontró con una joven, sentada sobre un lecho de hojas, pálida, triste, como dominada por una afección horrible.

Aquella joven era doña Inés. Miantucac se estremeció al verla. Comprendió lo que por aquella infeliz pasaba.

Comprendió que moría de hambre. Dominado por su dolor, a causa de la muerte de Ciervagente y de la pérdida de su hija, se había olvidado de doña Inés. Encerrada en aquella cabaña durante quince días, sin alimento, sin auxilio de ningún género, moría estenuada.

Cuando Miantucac llegó, doña Inés se mantenía sentada por una razón puramente física: faltaba ya completamente la conciencia, la voluntad en aquella infeliz: era un cadáver.

De improviso Miantucac sintió el vagido de una criatura.

Aquel vagido salía de entre las ropas de doña Inés.

—¿Pues qué, dijo Arria, Miantucac...?

—Miantucac era hombre; doña Inés joven y hermosa; era su esclava; era dueño de ella; pertenecía a una raza aborrecida.

Un hombre de la civilización acaso hubiera hecho lo mismo que Miantucac.

## XXXI

Mientras Miantucac había estado fuera de la población, ocupado en los solitarios funerales de doña Inés, la mujer a quien había llevado su hija había llamado a un sacerdote de los Pintos.

—El jefe indio—le dijo—me ha traído de no sé de donde esta niña; él es idólatra, debemos abrir a esta criatura las puertas del cielo; debemos bautizarla.

El sacerdote la bautizó y la llamó María.

Miantucac, ignorante de esto que había pasado en secreto, secreto que sólo sabían aquella mujer y el sacerdote, llamó a su hija la Virgen de la mañana, porque María había nacido al amanecer.

## XXXII

Y pasaron los años.

Miantucac a quien los Pintos llamaban el Padre-rojo se había hecho sombrío.

Hablaba de un espíritu que veía de noche llegar hasta su lecho, luminoso y blanco.

Un espíritu que tenía la forma de una mujer.

Cuando hablaba entre dientes con aquel espíritu se estremecía.

Centelleaban sus ojos y miraba de una manera feroz en torno suyo.

Refugiado algunos años antes entre los Pintos, había llegado a hacerse su jefe.

Tenía casi las costumbres de un pequeño



## Reconocimiento facultativo de buques mercantes

La seguridad de la navegación exige que por las autoridades de Marina se adopten, con la mayor severidad, las precauciones necesarias para que ningún buque se ponga a la mar sin haber sido antes sometido a una escrupulosa inspección, de la que resulte que se halla en buenas condiciones para la navegación a que se dedica.

Consecuencia de tal necesidad es el precepto legal impuesto a las autoridades de Marina de nuestros puertos y consules españoles en los del extranjero, de que no autoricen la salida a la mar de ningún buque nacional mientras no se acredite que el casco y aparejo ó aparato motor, se hallan en buen estado y además que lleva los repuestos necesarios para la navegación que vaya á emprender.

La forma de justificar estos extremos es por medio de certificado de peritos oficiales, con el visto bueno de las autoridades de Marina ó consules que autoricen el oportuno reconocimiento.

Este reconocimiento puede ser periódico ó extraordinario, y deberá efectuarse en la forma siguiente:

### Reconocimientos periódicos

1.º Deberán efectuarse cada tres años los de la clase de buques de vapor ó de vela, que hacen la navegación de Europa y alturas y transportes pasajeros.

2.º Serán reconocidas cada cuatro años toda clase de buques de carga y cabotaje, los de pesca de altura y remolcadores que no lleven pasajeros; considerándose como de carga los buques que, si bien conducen pasajeros, el número de estos sea menor que el de sus tripulantes.

3.º Si por consecuencia del reconocimiento resultare no haber garantía bastante para que el buque pueda seguir navegando hasta esperar la época reglamentaria en que correspondiera ser reconocido de nuevo, el perito señalará el plazo, dentro del cual deba volver á efectuarse el reconocimiento, expresando ó consignando las causas que lo motivan en el certificado que expidan.

### Reconocimientos extraordinarios

Tendrán lugar estos reconocimientos:

1.º Cuando en el último certificado de reconocimiento periódico se haga constar que debe volver á reconocerse el buque ó motor antes del plazo que correspondiera, bien por deficiencia del reconocimiento, debido á circunstancias locales, ó por cualquiera otra causa.

2.º Después de haber sufrido el buque varada, abordaje, ó haber experimentado serias averías por temporal u otro motivo.

3.º Cuando el buque sufra carena ó modificaciones en su casco ó motor.

4.º Por reclamación de los tripulantes, pasajeros ó cargadores, no estando el buque á más de media carga, si lo juzgan conveniente las autoridades de marina ó consules, y en el caso de apelación de que trata el artículo 612, párrafo 4.º del código de comercio.

5.º Por petición ó requerimiento judicial. En estas visitas de inspección los peritos deben certificar expresamente sobre los extremos siguientes:

a) Si las calderas, máquinas y accesorios están en buen estado y conviene para el objeto á que se destine el buque.

b) El peso máximo con que deben cargarse las válvulas de seguridad.

c) La época en que debe efectuarse una nueva inspección, si no fuera prudente esperar á la reglamentaria.

Los buques españoles registrados en el Lloyd inglés ó Veritas franceses, que para no perder la letra de su clasificación sigan reconociéndose cada cuatro, tres ó dos años, con arreglo á los reglamentos de dichas compañías, están exentas del reconocimiento periódico.

so, proscripto, en la forma expuesta durante el plazo señalado para nuevo reconocimiento, pero no se eximen de los extraordinarios.

Los reconocimientos facultativos se verifican con arreglo á las instrucciones dadas á los peritos marítimos por real orden de 1.º Abril 1889, que constituye la legislación vigente sobre esta materia y serán presenciados por un delegado de la clase ó con carácter oficial de la autoridad de marina en nuestros puertos ó por un funcionario consular en los del extranjero y por el capitán del buque ó persona que se designe en su lugar en representación del naviero; debiendo atenderse el perito, en cuanto á la forma y extensión del reconocimiento, á las indicaciones del oficial que lo presencie, y en caso de no conformidad de marina resolverá en definitiva, inspirándose, en primer lugar, en la seguridad del buque, y en segundo en evitar perjuicios, gastos y detenciones por causas de reconocimientos extraordinarios que no están justificados.

Por último, para el cabotaje y la pesca de nuestras costas, la autoridad de marina debe nombrar una junta compuesta de tres patronos de reconocida competencia, honradez é independencia de carácter, y en su defecto, de vecinos á que se someterá la vigilancia del material flotante dedicado á dichas industrias, con el fin de no gravarlas con gastos de reconocimientos que tendrían que ser muy frecuentes y que pueden evitarse sin inconveniente alguno, siempre que por las expresadas juntas, penetrados sus miembros del mejor deseo, se lleve el gratuito y honroso cometido que se les confía con todo el celo que es de esperar, denunciando á la autoridad de marina las embarcaciones que necesiten carena ó renovación de perachos, para que no se les permita la salida del puerto sino en las circunstancias debidas. Para estos efectos, se consideran de cabotaje y por consiguiente exentos de reconocimientos, los buques de vela que sólo efectúen navegaciones dentro de los límites del departamento marítimo, siempre que su porte sea menor de 100 toneladas y no se dediquen al tráfico de pasajeros.

Tales son, ligeras y bosquejadas, las disposiciones vigentes sobre reconocimiento facultativo de buques mercantes.

## Cuentas postales internacionales

El Congreso postal internacional de Roma.

Nada más interesante y curioso que conocer la manera como se opera entre las diversas naciones para realizar el transporte de las cartas y el envío de telegramas de un país á otro.

Cada administración de Correos lleva exacta cuenta de las cartas de su respectivo país que están dirigidas á naciones comprendidas dentro de la Unión postal, así como también las procedentes de estos países que llegan para el reparto á sus administraciones.

Cada uno de éstos á fin de año hace una estadística de las cartas y paquetes postales recibidos de los países de la Unión postal y de los enviados por aquellas á estas naciones, y la diferencia que existe entre las correspondencias cambiadas son pagadas por el Estado deudor.

Este cambio entre los diversos países de la Unión postal se ha estado reglamentando por los Tratados de Berna, de París y de Washington, y ahora, á partir de 1.º de Enero de 1908 regirá para estas operaciones el reglamento postal universal, que fué acordado en Roma el 26 de Mayo de 1906.

Las tarifas que se han acordado en el Congreso de Roma son las siguientes:

1.ª Para los transportes de correspondencia y paquetes postales por tierra:

a) Un franco 50 céntimos por kiló-

## FUMADORES!

Para corresponder á la petición de los fumadores, la casa BARDOU-JOB, propietaria de la tan renombrada y acreditada marca JOB, ha puesto á la venta dos marcas en forma doblada sin aumento de precio. Una de cubierta negra con papel amarrado y otra de cubierta blanca con papel ambar (embuillado).

## PEDID EN LOS ESTANCOS EL PAPEL AMBAR

Depósito en Palma:—P. Vadell, Sto. Domingo, 44 - 2.º

## ANTIGUA CASA LASSALLE - S. Nicolás, 29 y 31

Grandes surtidos en todos los artículos de Óptica. Cristales para corregir los defectos de la vista. Gemelos prismáticos. Gafas ahumadas y de automovista, etc. etc. Variladimas colecciones de fotografías. Oleografías, acuarelas, estampas, mapas etc. Molduras para cuadros. Últimos modelos.

gramo de correspondencia y 20 céntimos por kilogramo de paquetes postales, si la distancia recorrida no excede de 3.000 kilómetros.

b) Tres francos 40 céntimos por kilogramo de correspondencia ó paquete postal si la distancia es superior á tres mil kilómetros é inferior á 6.000.

c) Cuatro francos ó 60 céntimos por kilogramo de correspondencia ó de paquetes postales si la distancia excediese de 6.000 kilómetros y fuese inferior á 9.000

2.ª Para los recorridos marítimos:

a) Un franco 50 céntimos ó 20 céntimos por kilogramo de correspondencia ó de paquetes postales cuando el trayecto no excede de 300 millas marinas.

b) Cuatro francos ó 50 céntimos por kilogramo de cartas ó paquetes postales cuando el trayecto excede de 300 millas marinas.

El servicio telegráfico entre los países sometidos á los acuerdos del Congreso internacional de Roma se verifica de igual manera que el de Correos.

Cada Estado, mensualmente, dirige al país limitrofe suyo una lista con el número exacto de palabras transmitidas y á su vez los Estados limitrofes dirigen á su vez otra estadística de los telegramas que le han expedido, y el saldo de diferencia de las palabras de un Estado á otro se paga en francos oro por el país deudor, contando cada palabra urgente por tres.

## JUDICIALES

### Suspensión

Por enfermedad de la procesada tu que suspendiese ayer la celebración del juicio oral de la causa procedente del Juzgado de la Catedral contra Isabel María Nigorra sobre resistencia á los agentes de la autoridad.

### La vista de hoy

Esta mañana ha tenido lugar la vista del incidente sobre apelación del auto de prisión preventiva dictado por el Juzgado de la Catedral contra Cecilia Reynés (a) *Cul de Foch* en la causa seguida contra esta y su esposo por lesiones á *S. Esquerri*.

El Abogado Fiscal Sr. Azpelicena se ha mostrado conforme en que no era procedente continuar encausada la procesada dada la índole del delito por que se la detuvo y la participación que en él tuvo.

El Abogado Sr. Pascual se ha mostrado conforme con el parecer del Fiscal lamentando el tiempo que ha decretado la detención provisional de Cecilia Reynés.

Y el Sr. Presidente ha declarado concluso la vista para resolver.

### Visita de Cárceles

Esta mañana una comisión formada por los Magistrados Sres. García y Mira, Abogado Fiscal Sr. Azpelicena y Secretario Sr. Alcover han practicado la visita semanal de Cárceles.

### Sentencia

La Sala de Vacaciones de esta An-

diencia ha dictado sentencia en la causa del Juzgado de la Lonja contra Pedro Róver Expósito sobre hurto y por ella se condena al procesado á la pena de cuatro años de presidio correccional accesorias y costas.

## TEATROS

### La Protectora

En este teatro debutará mañana, como ha tiempo dijimos á nuestros lectores, la compañía de Enrique Alcaiza, y la función será á beneficio de las familias de los marineros de la «Isleña Marítima» condenados últimamente.

Se pondrá en escena las zarzuelas *El pobre Valbuena* y *Bohemios* y el diálogo de los Quintero *El chiquillo*.

Para cooperar al benéfico fin de la función, en uno de los entreactos el tenor Sr. Arrom y la tipla señorita Vizcaino cantarán el dúo de *La Bohème*, y la señora Antelm *Matinata* de Leoncavallo.

Además se estrenará el monólogo *La primera carta* de J. Pomar y la «Banda Municipal» ejecutará la «Retreta Austriaca» de Keler-Bels.

## Notas marítimas

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

El movimiento de embarcaciones habido en nuestro puerto durante las últimas veinte y cuatro horas ha sido el siguiente:

#### Entradas

Esta mañana ha llegado á las ocho, el vapor correo «Isleño» procedente de Alicante é Ibiza con la valija, carga general y unos diez pasajeros.

—De Argel también ha llegado esta mañana el vapor «Miramar» con carga varia y bastantes pasajeros.

#### Salidas

Para Ibiza y Valencia, salió ayer á las doce y media el vapor «Balear» con la valija, carga general y varios pasajeros.

#### Despachados

Ayer se despachó para Andraitx al laúd «Joven Miguelito» de 24 toneladas con carga general.

#### Noticias varias

En este puerto son esperados varios veleros.

## El día religioso

### Para hoy

Jubileo de cuarenta Horas  
Continúan en Santa Fé dedicadas á Nuestra Señora del Buen Camino; por la tarde á las seis y media, Rosario, conclusión de la novena y reserva de S. D. M.

### Otras funciones

En Santa Cruz fiesta de la Exaltación del Santo Madero.

Por la tarde los actos de coro, á las siete Trisagio y procesión que saldrá

por la segunda puerta y entrará por la principal y ultimamente la adoración de la Vera Cruz.

En la Merced, por la tarde, á las seis y media, después de rezado el Santo Rosario, se dará principio á la solemne novena en honor de su Titular, con exposición y sermón que predicará todos los días el R. P. Pedro Verger de la Congregación del Inmaculado Corazón de María de la residencia de Barcelona.

### Visita á la Corte de María

A Nuestra Señora de Belén en el Hospital

### Para mañana

### Jubileo de cuarenta Horas

Concluyen en Santa Fé dedicadas á Nuestra Señora del Buen Camino: á las siete y media misa de Comunión general con plática, á las nueve exposición á las diez misa mayor solemne, cantán, dos la misa «Fons Bonitatis» de Beire, capuchino.

Empiezan en San Nicolás en honor del Dulcísimo Nombre de María; Exposición á las nueve y media y acto continuo Prima cantada por la R. Comunidad; á las diez festival de la Cofradía, Tercia cantada y Misa mayor con música en la que predicará el M. I. señor don Mateo Roger, Canónigo.

### Otras funciones

En la misa mayor de la Catedral Basílica, predicará el R. don Juan Alcover Pbro.

En San Jaime, se celebrará fiesta que la Concordia de Secorros múnos establecida en dicha parroquia dedica á su ilustre patrona la Bta. Catalina Tomás: A las diez y media la R. Comunidad cantará la Misa mayor con sermón por el R. señor Economo don Pedro José Llopart, presidente de dicha concordia.

En San Miguel, fiesta en honor del Dulce Nombre de María, que le consagra la Concordia de la Salud establecida en aquella parroquia: A las diez Horas y la Misa mayor, en la cual la Capilla de la Salud cantará la partitura *Te Deum Laudamus* de Perosi, y predicará el R. don Pedro Negras, vicario de la misma.

En el Socorro, fiesta en obsequio de San Nicolás de Tolentino: A las diez Misa mayor solemne con sermón por el R. P. Zúñiga, O. S. A.

En Montesión, á las siete y media, misa de Comunión general para los Seglares Católicos.

En el Santuario de la Bonanova, fiesta en honor de la Virgen su Titular: Habrá misas rezadas desde las cuatro y media hasta las nueve, y á las diez Misa mayor solemne con sermón por el R. don Gabriel Estelrich, Pbro.

En la Merced, á las cinco y media y once de la mañana empezará otra novena rezada, en honor de su Titular, durante una misa.

### Visita á la Corte de María

A Nuestra Señora de la Asunción, en la Catedral. (Privilegiada.)

## NOTAS MUNICIPALES

### Comisión de Obras

Para esta tarde á la una está convocada la Comisión de Obras y Aguas.

### Comisión de Fomento

Por falta de número dejó de reunirse ayer tarde la comisión de Fomento y Beneficencia.

Ha sido de nuevo convocada para el lunes.

### Comisión de Ensanche

Para el próximo lunes á la una de la tarde está convocada la comisión de Ensanche y Murallas.

### Una amonestación

El Sr. Roselló y Cazador llamó ayer á su despacho al contrabista del arbitrio

sobre el uso de la vin pública, amonestándole por las faltas de rigor adoptadas para el cobro del impuesto y que fueron motivo de queja en sesión pública por parte de Concejal leg.

## MERCADOS

### INCA

Nota de los precios del mercado de ayer

Almendrón . . . . .	87'00
Trigo . . . . .	14'00
Candeal . . . . .	14'50
Cebada del país (Novella) . . . . .	9'00
Idem forastera . . . . .	8'00
Avena del país . . . . .	7'50
Idem forastera . . . . .	6'50
Garbanzos . . . . .	22'00
Maíz . . . . .	16'00
Habichuelas (confita) . . . . .	50'00
Idem blancas . . . . .	38'00
Erijoles . . . . .	31'00
Habas para cocer (Novella) . . . . .	18'00
Idem ordinarias . . . . .	16'50
Idem para el ganado . . . . .	16'00
Cerdos cebados . . . . .	00'00
Higos pasos los 42 . . . . .	7'00
Azúcar 33 gm . . . . .	2'50

## Ejército y Marina

### Servicio de la plaza para mañana

Parada.—Los cuerpos de la guarnición.

Jefe de día.—El Teniente Coronel de Caballería D. José Roviralta.

Hospital y provisiones.—2.º y último Capitán de Artillería.

Vigilancia por la plaza.—3.º y último Oficial de Artillería y clases del Regimiento Infantería de Palma.

Paseo de enfermos.—El Regimiento Infantería de Palma.

## SALÓN DE CORTE Y CONFECCIÓN

### SISTEMA MODELAJE

### DE

Catalina Salvá de Oltra

Directora de Modas y Profesora de Corte

Queda abierto en esta Academia Profesional de Corte y Confección, el nuevo curso, pudiendo las alumnas practicar en los salones de la casa.

Enseñanza Superior para las alumnas que aspiren al profesorado, librándolas el oportuno certificado.

Se confeccionan Maniqués estilo París, no formas rectas y regular.

Se fabrican también á medida.

Se cortan patrones de toda clase de prendas, pudiendo elegir los figurines más importantes á la extranjera.

Horas de despacho de 11 á 1 mañana, calle del Sol número 50, entresuelo.

PALMA DE MALLORCA

## Isleña Marítima

Compañía Mallorquina de Vapores

El acreditado vapor

## ISLEÑO

saldrá directamente para

### MARSELLA

el domingo 15 del actual á las 9 de la mañana.

Admite carga y pasajeros para dicho punto.

Despacho calle de Palacio, 26.—Palma 9 Septiembre 1907.—El Naviero Director, S. Simó.

## CAFÉ SANCHEZ

### DE

BERNARDO VILA, Plaza Aceite, 1

Programa de las piezas que mañana Domingo ejecutará el quinteto del que forman parte los señores Bernad y Calatayud.—1.º P. D. La Taza de Thé.—2.º Elia (Boston).—3.º El Sr. Joaquín (Alborada).—4.º Capricho Árabe (Tárrega).—5.º La Dancación de Faust (Marcha).—6.º La Revoltosa (duo).—7.º Recuerdo de viaje, (Mazurca).—8.º Gigantes y Cabezudos (Jota).

indio lo que la gloria para un alma del purgatorio.

La palabra de la joven fué para él la armonía de los cielos.

—Yo te amo, dijo la Cierva-gentil.

Y su mirada, al decir estas palabras, era de amor.

—Antes que las hojas de los árboles caigan, añadió la Cierva-gentil se habrá desprendido de mi seno el hijo de un gran jefe.

—¿Y no encuentras inconsecuencia en la conducta de tu ponderada india? dijo Arria.

—No, no, repuso conmovido el esqueleto, aquello era que la hija y la mujer habían sido reemplazadas por la madre.

### XXIX

Poco tiempo después la Cierva-gentil dió á luz una niña.

—¿Sabes quién fué esa niña, Eugenio?

—¡Oh! te vas á burlar de mi perspicacia, si te digo que aquella niña era la máscara de color de rosa.

—Pues has sido muy torpe, Arria, ¿cómo querías que naciese de dos pieles rojas una mujer pálida?

—Pues no adivino.

—Doña Clara...

—¡Tu vinda...!

—¡Justamente... mi vinda... mi hermosa vinda, era hija de Miantucatuc y de la Cierva-gentil.

—¿Pero cómo pudo Clara ir á parar á manos de don Angel?

ojos fijos, el semblante desecado, los ojos impuros.

Había muerto.

Miantucatuc entonces tomó silenciosamente la niña, salió de la cabaña, la cerró, como si no quedase en ella un cadáver, sino una criatura viva que pudiese huir; atravesó el bosque á la carrera, llegó á la población, entregó su hija á una mujer para que la criase, y volvió otra vez á la carrera al bosque; abrió la cabaña, sacó afuera al cadáver de doña Inés, deshizo la cabaña con su hacha y formó con las maderas una pira, luego extendió el cadáver sobre aquella pira exclamando:

—Las bestias feroces no harán de ella su festín.

Luego el indio se sentó delante de la pira ardiente, y se puso á cantar en voz lenta y gutural un canto muy semejante al oficio de difuntos.

La manifestación de sentimientos iguales es casi siempre análoga, cualquiera que sea la educación y las costumbres del que las produce.

Cuando la hoguera hubo concluido, cuando sólo quedaron cenizas de la infeliz doña Inés, Miantucatuc cavó una sepultura, arrojó las cenizas en ella, las cubrió con tierra y se volvió lentamente á la población.

Ya ves, Arria los frutos que da la venganza: Lemme, matando á la Cierva-gentil, cansando en Miantucatuc el intenso dolor que le había hecho olvidarse de todo, había causado la horrible muerte de su hermana.

—¿Pero que hizo?

—En vez de llevar á doña Inés á su casa, para evitar los celos de la Cierva-gentil, la llevó al bosque, la construyó una cabaña y allí iba á verla todos los días. ¡Inútil creo decirte que el indio fué un señor impecable con la pobre niña: tuvo en ella una querida á su manera, á quien á su manera mantuvo y cuidaba, á la que dejaba encerrada cuando se volvía á la población.

—Pero eso es odioso. ¿Y dices que el corazón de los salvajes es puro?

—No moralicemos, Eugenio, estoy refiriendo un hecho; ten presente que no hay hombre que no cometa alguna debilidad, y que doña Inés era muy hermosa.

Miantucatuc amaba á la Cierva-gentil con toda su alma, pero á pesar de ello, amaba ardientemente á doña Inés con los sentidos.

Cuando la vió en aquel horrible estado, se estremeció y corrió á ella.

Como un objeto que nada sostiene, y que cae al más leve impulso, doña Inés al tocarla Miantucatuc, cayó sobre las hojas secas.

Entonces quedó descubierta una criatura recién nacida.

Una niña.

A pesar de ser hija de un piel roja y de una piel blanca, era sumamente blanca.

Miantucatuc se inclinó sobre la madre.

En aquel momento doña Inés fijó en él una mirada débil.

Miantucatuc tembló; se creyó maldonado por aquella mirada.

Después doña Inés quedó inmóvil con los

—Te lo diré en dos palabras: Miantucatuc, padre ya, y más civilizado por el continuo trato con hombres menos salvajes que él, encontró demasiado solitario su bosque demasiado triste, demasiado silenciosa su cabaña.

Entonces adelantó hacia las poblaciones de los Pintos, llevando á una de ellas, á la que estaba situada en la entrada de una pradera en una roca junto á un río, su familia y sus penates.



# Telegramas

Madrid 14 (a las 3:30)

## Maura en Madrid

En el tren expreso llegó ayer a esta Corte el Presidente del Consejo de Ministros, Sr. Maura, que procedía de San Sebastián.

Acudieron a la estación a recibirle los ministros que se encuentran en Madrid.

El Sr. Maura se dirigió a su domicilio, habiendo celebrado una entrevista con el ministro de la Gobernación, señor Lacierva.

## Las negociaciones franco españolas

En los círculos diplomáticos se cambian impresiones acerca de las entrevistas que han venido celebrándose en San Sebastián entre el Sr. Maura y el Embajador francés Mr. Revoil.

La impresión dominante en los círculos es que ambos gobiernos han llegado a un acuerdo acerca de los límites de la intervención militar en Marruecos.

En virtud de ese acuerdo, se dice, España mandará considerable contingente de tropas a África, con encargo de defender principalmente las ciudades y puertos del Norte de los posibles ataques de las kábilas, reservándose a Francia la misión de defender los puertos del Atlántico.

Este envío de tropas no supone ningún propósito de conquista en el Imperio, y solamente garantizar la implantación de la policía franco española en las ciudades que se señalaron en el acta de Algeciras.

## De Valencia.—Tormenta.—Incendio de un cable.—Tren perdido.

Comunican de Valencia que ha descargado sobre aquella capital una gran tormenta.

El aguacero ha sido verdaderamente terrible, soplando fuerte vendaval.

Muchas casas han quedado inundadas, y en otras los desperfectos causados por el temporal son de consideración.

Han caído algunas chispas eléctricas. Una de ellas cogió un cable del tranvía eléctrico corriendo hasta la fábrica de electricidad.

Los destrozos causados son enormes.

Entre los trabajadores reinó el más espantoso pánico al oír la detonación.

Atropellábanse para abandonar la fábrica.

Han resultado heridos algunos de ellos.

Entre los destrozos causados se cuenta la pérdida completa de un tren de material que se hallaba dispuesto en la fábrica.

Los daños ascienden a una cantidad respetable.

## Temores en los puertos marroquíes

Los consules españoles de los puertos de Arcila, Mogador y Larache han comunicado al gobierno algunas noticias acerca de los propósitos de los moros.

En la primera ciudad cunde la agitación, en tales términos que se temen algunos desmanes por parte de los kábilas.

Sin embargo los gobernadores de aquellas plazas han dado seguridades a los consules de que no se alterará el orden.

## El nuevo Nuncio

Ha sido declarado oficialmente que será nombrado Nuncio de Madrid el cardenal Della Chiesa (1) en sustitución de Monseñor Rinaldini.

(1) N. de R.—Hace algún tiempo viene hablándose del nombramiento de Monseñor Della Chiesa para la Nunciatura de Madrid. Por fin se ha confirmado la noticia, pues el gobierno español acaba de declarar que es persona grata.

Monseñor Della Chiesa es actualmente subsecretario de Estado en el Vaticano. Recientemente se le ofreció la nunciatura de Lisboa, pero prefirió la de Madrid.

Ha estado ya en la capital de España. Fue auditor de la nunciatura cuando ejercía esta el cardenal Rampolla. Habla el español perfectamente.

En cuanto a sus ideas, basta decir que en el Vaticano ha personificado siempre la más irreductible intransigencia.

Irán a tomar posesión cuando el actual Nuncio en Madrid sea nombrado cardenal.

## Las próximas maniobras

Telegráficamente la Coruña que reina bastante animación militar con motivo de las próximas maniobras.

Ayer por la mañana salió de la Coruña el Capitán general Parrado para los lugares donde han de comenzar las maniobras.

Mañana saldrán de la Coruña y del Ferrol los regimientos de infantería que han de tomar parte en aquellas.

Concélese a estos ejercicios militares en la región montañosa de Lugo bastante importancia estratégica.

## Salida de la escuadra

Aunque nada puede afirmarse sobre los propósitos del Ministro de Marina, en Cádiz se tiene la creencia de que mañana zarpará de aquel puerto la escuadra española con rumbo a Tánger.

Dícese también que algunos de los buques de la misma se destacará para marchar a Casablanca, regresando a Tánger o Cádiz el crucero «Extremadura».

## Nuevos propósitos del general Drude

El general Drude se propone sorprender nuevamente el campamento de los moros.

No ha señalado aún día, pero ha ordenado que se hagan todos los preparativos necesarios.

El general francés se propone causar a los moros grandes daños e influir en ello a que se convengan de su imposibilidad de vencer a los europeos.

## Más kábilas rebeldes

Se han recibido noticias del interior confirmando que buen número de tribus se han levantado en armas, abrazando el partido de Muley Hafid.

Entre las kábilas declaradas ultimamente en rebelión figuran las de Garb y Benisnareen que se cuentan entre las más poderosas y ricas.

Por tal razón se tiene mucho pesimismo acerca del imperio de Abd-el-Dziz, creyéndose que finalmente triunfará su hermano rival.

## Consejo de Ministros.—Será importante

El señor Maura ha citado para esta mañana a los ministros para celebrar un Consejo.

Aunque sobre él se guarda la más absoluta reserva, concédese gran importancia por suponerse que en la reunión los ministros se ocuparán ampliamente de la cuestión de Marruecos.

Se dice que en el Consejo el señor Maura dará cuenta de las negociaciones llevadas a cabo en San Sebastián con el embajador francés y del resultado que las mismas han tenido.

Es probable que, en concordancia con esas negociaciones, el Gobierno tome definitivamente medidas al respecto de la cuestión marroquí.

A eso se atribuye el aplazamiento de la salida de la escuadra de Cádiz y de los batallones de cazadores para Tánger y Tetuán.

## Comercio infame—Venta de niñas—Robando a las madres

Del Ferrol han comunicado detalles de un suceso que ha causado en todo el vecindario una indignación profunda.

Desde hace algún tiempo venía observándose en aquella ciudad la desaparición misteriosa de tiernas criaturas sin que pudiera averiguarse su paradero ni las causas de su desaparición.

Estos hechos habían producido bastante alarma entre los vecinos hasta que por una circunstancia casual ha podido hacerse el descubrimiento de las desapariciones.

Puesta la policía en averiguaciones, estas han tenido un completo resultado.

Consecuencia de ello, ayer fué detenida en el Ferrol una mujer la que se ha declarado autora.

Según las declaraciones que se han hecho parece que la infame mujer había establecido un infame comercio.

Dedicábase a robar los niños, aprovechando los descuidos de las madres, y luego los vendía a personas extrañas por un precio medio de quince pesetas cada criatura.

El descubrimiento de este comercio ha producido en todo el vecindario una grandísima excitación.

La mujer que con él traficaba había cometido ya numerosos robos de esta especie que le habían producido considerables rendimientos.

## Campamento nuevo de los moros

Noticias de Tánger, que hacen referencia a otras transmitidas desde Casablanca comunican que la destrucción del campamento de los moros realizado por los franceses, lejos de calmarlos, les ha enardecido más y más.

Los kábilas no piensan ceder, y en prueba de ello es que se han resuelto a levantar otro campamento más al interior, a unos veinte kilómetros de distancia de Casablanca.

Síbase que los chaniás, que son hasta hora los que han llevado todo el peso de las operaciones de guerra han hecho un llamamiento a las kábilas del interior para que acudan a hacer la guerra contra los cristianos.

A pesar de lo que afirman los correspondientes asegúrese que los moros cuentan con abundantes provisiones que les permitirán prolongar la guerra por espacio de mucho tiempo.

Para ello tiene en cuenta que desde hace mucho tiempo los moros de Casablanca venían realizando un importante contrabando de guerra.

## El Sultán continúa en Fez

Noticias de muy autorizado origen afirman que el Sultán Abd-el Aziz continúa residiendo en Fez.

Créese que su salida de aquella ciudad obedece al temor de verse combatido por las kábilas que se han declarado en favor de Muley Hafid.

El Maghzen está actualmente reclutando importantes masas de hombres de entre las kábilas que han permanecido fieles al Sultán, para ponerse éste a su frente y marchar contra los rebeldes.

Para reorganizar su ejército el Maghzen tropieza con la escasez de dinero, mas difícil ahora por haber muchas tribus entregado gruesas partidas a su rival Muley Hafid.

## El cañonero «General Concha»

Por el Ministerio de Marina se ha ordenado al cañonero «General Concha» que actualmente se halla fondeado en Melilla zarpe inmediatamente para el puerto de Larache.

La orden de marcha dícese tiene por causa el rumor de que entre los moros que rodean aquella ciudad se nota bastante agitación.

Por otra parte se dice también que la ida del «Concha» es únicamente para hacer el servicio de correos entre aquel puerto y Cádiz.

## El contrabando de guerra

Las noticias recibidas de Tánger dicen que aumenta extraordinariamente el comercio de contrabando de guerra.

Se ha notado la presencia de bastantes buques sospechosos que cruzan a lo largo de la costa marroquí, suponiéndose que conducen armas y municiones con destino a los rebeldes.

## Libros y revistas

### El Cuento Semanal

El brillante periodista Claudio Frollo publica en el número último de *El Cuento Semanal* una novela burlona, dulcemente irónica a lo Eca de Queiroz, titulada: *Como murió Arraga*.

Claudio Frollo es un espíritu delicado, genuinamente artista, enamorado de la libertad y de las gallardas rebelías de la belleza, en quien las literaturas exóticas, la francesa especialmente, dejaron profunda y depurada impresión. En este libro de Frollo la poesía de París, de la ciudad inolvidable que todos amamos, revive alegre y melancólica a la vez, con un perfume de viejas rosas. ¡Pobre Arraga, pobre aventurero español! La vida echó sobre tu destino obscuro el manto de sus ironías, y sin ponerte jamás completamente en ridículo, nunca, tampoco, te permitió ser «un hombre serio».

¡Y pensar que en todos nosotros hay algo de él...

### El temporal de hoy

Hacia ya días que amenazaba variar.

Algunas gotas caídas en distintas ocasiones y el haber refrescado la temperatura algún tanto lo anunciaban.

Ayer a cosa de las doce algunos truenos y relámpagos presagiaban una tempestad que no llegó a estallar sobre nuestra capital.

Hoy a intervalos el cielo se presentaba encapotado, apareciendo en completa cerrazón a eso de las once.

A las once y media se han dejado oír fuertes truenos y poco tiempo después descargaba sobre nuestra capital un tremendo aguacero acompañado de fuerte viento y muchas exhalaciones eléctricas.

Con tanta abundancia caía el agua que a los pocos momentos las calles parecían torrentes.

En muchas casas han tenido que cerrarse las puertas, pues el agua invadía el zaguán.

El agua colándose por entre las persianas y vidrieras que no cierran herméticamente ha poco menos que inundado las habitaciones.

Los transeúntes han tenido que refugiarse en las casas durante largo tiempo pues la tempestad no llevaba trazas de amainar.

Los vendedores que han acudido al

mercado, sorprendidos, han tenido que levantar los puestos, sufriendo bastante perjuicio por la pérdida de algunas mercancías.

La Rumbal, calle de la Marina, calle de la Barrera (Arrabal) y casi todas las del Puig se han visto convertidas en inmensos charcos, habiendo quedado parcialmente inundadas algunas viviendas.

Muchas de las barcas que se hallaban fuera del puerto han regresado a este ensuguido sin que hayan ocurrido hasta el momento en que esto escribimos, desgracia alguna.

Témese que el agua que venga por la Riera derrumbe las obras que en este se están verificando y que, como nuestros lectores saben, no están aún terminadas.

En muchas calles para facilitar el tránsito han tenido que colocarse a última hora tablas en sentido transversal.

Personas que en el momento de cerrar esta edición regresaban desde el Terreno en los tranvías nos han manifestado que el canal de agua formado a lo largo de la vía era imponente. Al final de la cuesta de aquel caserío la torrentada era tan vigorosa que ha interceptado el paso de los vehículos a causa de la fuerza de la corriente.

En Son Alegre también la tormenta ha producido algunos desperfectos. Algunas casas bajas de la calle de San Megin han sido invadidas por el agua, lo propio que la mayor parte de las de la calle de la Barrera, del Arrabal de Santa Catalina.

Parece que el aguacero ha alcanzado un gran espacio en el término municipal.

Dado lo avanzado de la hora no podemos recoger las noticias que se tengan sobre los destrozos causados por el temporal, pero se supone que habrá ocasionado pérdidas de alguna cuantía, por la fuerza del vendaval, sobre los almendrales y otros productos que están pendientes de próxima recolección.

A eso de las doce y quince minutos había amainado bastante el huracán, y aunque la lluvia era relativamente copiosa había disminuido mucho la fuerza del viento.

A la hora de cerrar esta edición, la tormenta iba alejándose.

## Pidiendo justicia

Leemos en el «Magisterio Soriano»:

El Ayuntamiento de Logroño ha concedido a uno de los maestros más antiguos de la localidad la misma pensión que la acordada por la Junta de derechos pasivos del Magisterio.

El Ayuntamiento de Navas del Rey otorga a otro maestro una pensión municipal de 825 ptas.

El Gobernador de Guipúzcoa recomienda al Ayuntamiento de Azpeitia que la jubilación municipal concedida a sus maestros sea tal que permita a éstos vivir con tranquilidad y decoro los últimos días de su vida.

Estos Ayuntamientos y el señor Gobernador merecen un puesto de honor en el cuadro de gratitud de la clase.

En esta Provincia hay un maestro,

ya viejo, que tiene resuelto a su favor un expediente de jubilación municipal.

Hay también un Ayuntamiento que se llama andana en la cuestión del pago de una cantidad modestísima (165 ptas.) a dicho maestro que le prestó cerca de cuarenta años de buenos servicios.

Hay también una reclamación pendiente ante el señor Gobernador para que obligue a dicho Ayuntamiento a pagar el que es de justicia y de ley.

Tenemos por seguro que el señor Irazabal se inspirará en la conducta de su colega de Guipúzcoa.

## Gaceta del día

En la Junta Central del Censo, recientemente celebrada en Madrid, se trató de una consulta respecto a la preferencia que se debe dar a las Sociedades enumeradas en la ley para formar parte de las Juntas provinciales, y después de alguna ligera discusión se aprobó el criterio del ponente señor Moreno Rodríguez, según el cual no debe distinguirse donde de la ley no distingue: por lo cual no debe darse la preferencia a la antigüedad, según el párrafo mencionado del artículo 2.º

Se aplicará esta interpretación, excepto cuando se pueda emplear otra regla adecuada o se trate de Sociedades ilegalmente constituidas.

El general don Manuel Morell Agre que últimamente desempeñaba el cargo de segundo comandante militar de Menorca ha sido encargado del gobierno militar de Figueras (Gerona).

Se ha autorizado a los jefes, oficiales y alumnos del cuerpo de Administración militar para que puedan usar capad siempre que se lleve gorra y en actos de servicios que no sean de armas.

Se halla despachado para Palamós el pallebot «Joven Paquito» de 46 toneladas.

Se dirige a Palamós con cargamento de carbón de cok y otros efectos.

El vapor «Miramar» llegado esta mañana de Argel ha hecho una feliz travesía.

Anoche se reunió la Comisión especial del «Fomento del Turismo» cambiando impresiones respecto de la organización de Ferias y Fiestas.

El comerciante don Francisco Bisquerra ha adquirido un elegante automóvil marca Chenard et Walker.

Procede de la casa Beltrán de Barcelona y tiene 16 caballos de fuerza.

El D. O. del Ministerio de la Guerra correspondiente al 21 del actual publica relación nominal de los individuos que prestaron sus servicios en el ejército de Cuba perteneciendo al primer batallón del regimiento Infantería de León número 33, cuyos ajustes han sido terminados, sin que los interesados hayan reclamado su pago, a fin de que, llegando a conocimiento de los mismos, puedan hacer las reclamaciones correspondientes.

En algunas poblaciones de la isla cayeron fuertes chubascos. Los pueblos inmediatos a Sóller e Inca fueron los más favorecidos.

Este Ayuntamiento convoca a pública licitación a la lana y al tipo en baja de 545'24 pesetas para las obras de construcción de un trozo de alcantarilla en uno de los lados de la Plaza de Palou y Coll, desde el ángulo que forma en ella la calle del Santo Espíritu a la de Vallori.

El día fijado es el 27 del actual en el salón de actos públicos de esta casa Consistorial.

Las obras quedarán terminadas en el plazo de treinta días.

Mañana llegará de Barcelona el vapor correo «Lulio».

Este buque por la noche se hará de nuevo a la mar para Ibiza.

Han sido denunciados al Juez de instrucción del distrito de la Lonja, dos sujetos que ayer en las inmediaciones de Santa Catalina, profirieron palabras injuriosas contra Jerónima Pericás Miguel.

Por pastoreo abusivo ha sido denunciado un sujeto en Sineu.

Anteayer se extravió en la calle de Carrió una cajita que contenía un anillo de oro y cuatro piedras preciosas.

El que lo haya encontrado y quiera devolverlo, puede hacerlo en la sociedad «Juventud Instructiva» calle de Sans en donde se le gratificará el hallazgo con treinta pesetas.

En el Mercado de hoy han concurrido en bastante número los vendedores de aceitunas.

Cotizábase aquel fruto a 0'20 ptas. el almud.

Las transacciones han sido bastantes.

En Son Sardina mañana se dará efecto a la fiesta cívico-religiosa que por los preparativos que vienen haciéndose, promete verse concurridísima de los vecinos de aquel caserío y otros próximos.

Se halla despachado y saldrá enseguida que termine las operaciones de carga, la polaca goleta «San Antonio» de 88 toneladas.

Se dirige a Cartagena.

Leemos en el «Diario de Ibiza»:

Según nuestros informes, en uno de los próximos correos pasará a Ibiza el maestro de ceremonias de la Catedral de Menorca debido a que el Sr. Obispo de Menorca se propone conferir órdenes sagradas durante su estancia en aquella isla y habrá aquél de intervenir en dicho acto.

En la «Juventud Protectora del Trabajo» se celebrará mañana, domingo, a las nueve de la noche, una velada literario musical, bajo el siguiente programa:

Primera parte

Sinfonía, «Sa vit», alborada ejecutada a piano por el Sr. Miró.—Varias piezas por guitarras, Sres. Solivellas y Riudala.—«Extremes» recitado por las niñas Srtas. Calatayut.—«El Desengaño», romanza por el señor Bonnin, acompañada a piano por el Sr. Miró.

Segunda parte

Piezas a guitarra por el Sr. Vich.—Juegos de predigitación por Mr. Tomen.—«May moren», Batles.—Poesías en mallorquín recitadas por Pepe Bonnin.

Finalizará con varios bailables.

Han empezado las obras encaminadas a sustituir la esfera del reloj «Figueras» de nuestra Consistorial.

A fin de que las horas de noche sean más visibles, se aumentará también el alumbrado en la misma.

El vapor correo «Isleño» llegado esta mañana de Alicante e Ibiza ha encontrado mar y tiempo en bonanza.

Según noticias del novillero «Posturitas» anunciado para que mañana tome parte en la becerra que debe celebrarse en nuestra plaza, ha sido sustituido por «Tit».

Desde el lunes próximo día 16 las horas de despacho en las oficinas de la Sucesal del Banco de España en esta plaza volverán a ser las acostumbradas de 9 a 13.

Mañana tendrá lugar la fiesta cívico-religiosa en el caserío de la Bonnova.

Por la mañana en la Iglesia tendrán lugar los oficios divinos, y por la tarde, en la plazuela de la misma tendrá lugar baile al estilo del país.

Dado lo tradicional de esta fiesta cabe suponer que, como todos los años, reinará la animación en aquel caserío.

En una caseta de campo inmediata a Pina, que servía de depósito de higos para secar, ocurrió ayer una desgracia.

En el momento en que una mujer y un niño sacaban de la casa un cañizo lleno de aquel fruto, se desplomó la techumbre cogiendo un trozo de sillar al muchacho a quien produjo una fuerte contusión en el hombro derecho.

La parte posterior de los almacenes del muelle está convertida en putrefacto estercolero.

En este sitio existe una pequeña playa que solía utilizarse por muchas familias pobres para bañar a sus pequeños, y actualmente esto no puede hacerse merced a los pestilentes gases que allí se respiran.

El vecindario vería con gusto que la autoridad correspondiente pusiera remedio al abuso denunciado.

Esta mañana ha sido atropellado en la plaza de San Antonio por un carro un individuo.

Ha sido curado en la casa de Socorro, habiéndosele apreciado una contusión en la pierna derecha.

Esta mañana a las siete y media ha salido de paseo, la batería montada de esta plaza, al mando de un oficial. La fuerza se ha encaminado por la carretera de Andraitx, después de cuyo paseo regresará a Palma.

En el local que en el caserío de la Soledad tiene la «Juventud de Unión Republicana» se celebrará mañana domingo a las ocho de la noche la segunda academia de baile.

Según informes recibidos en Ibiza, S. M. el Rey ha firmado una disposición aceptando la donación del Museo Arqueológico de Ibiza, que su presidente D. Juan Román, ha donado a favor de la nación.

Se dan las gracias al Sr. Román por su ofrecimiento.

El vapor «Isleño» llegado de Alicante ha traído varias cabezas del ganado mular.

Además ha sido portador de numerosos corderos, para el abastecimiento de esta ciudad.

Por real orden de 16 de Agosto último, publicada en la «Gaceta» del mismo mes, el ministro de Hacienda ha autorizado a don Rafael Casals y a don Alberto Santías para publicar la ley del Timbre concordada y aclarada con su correspondiente índice alfabético.

La banda Mallorquina ejecutará mañana a las 7 y media de la noche en el paseo del Borne el siguiente programa:

«Escapé!», paso-doble.—Bernad.—«Mourand d' amore».—Vals Worsley.

«Marta» ouverture.—Flotons.—«Matilde», Gavota.—Espinoso.—«Marcha militar».—Steuz.

El comité de la sociedad «Juventud Socialista Palmense» se reunirá mañana a las diez.

Terminada la reunión se dará la acostumbrada conferencia.

La guardia civil de Santa Margarita da cuenta de haber puesto a disposición del Juzgado de aquel término a un sujeto que en rifa con otro en el punto denominado «La Bisbal» le infirió con un palo dos heridas, una en el ángulo izquierdo de la mandíbula inferior y la otra en el cuello.

Auxiliado por el médico este le reconoció que las heridas eran leves.

Se ha dispuesto que a partir del día de mañana se observe estrictamente por los cuerpos de esta guarnición el horario de invierno.

Próximamente se emprenderán los trabajos para la explotación de una mina de mineral de plomo denominada «La Abandonada», enclavada en «Es Figueras» (Ibiza).

Leemos que en la Junta Central del Censo, verificada en Madrid, se dió lectura a una reclamación de Ibiza contra una Sociedad recientemente formada—suponemos será la Económica de Amigos del País—la que según parece no tiene más objeto que dar pretexto a su presidente para formar parte la Junta Provincial



# A LOS COMERCIANTES

Siendo ésta la época apropiada para hacer en toda casa de comercio bien montada los presupuestos anuales de gastos, conviene no dejar olvidado el capítulo de propaganda, puesto que cuidándolo bien y sabiendo distribuir el capital invertido se consigue nueva clientela, y doblar cuando menos el capital empleado.

El anuncio ha de ser constante para que dé el resultado que se busca; se debe hacer un presupuesto y distribuirlo para todos los meses del año. Para dar esa facilidad a los comerciantes el Centro de Anuncios, de la plaza de Santa Eulalia ofrece presupuestos gratis a todos los que quieran utilizar sus sistemas de propaganda, que son, a saber: anuncios en periódicos locales de mayor circulación (La Última Hora y La Tarde), anuncios en el Teatro Lírico, anuncios en columnas anunciadoras colocadas en los puntos más céntricos de la capital, encajes de prospectos, reparto a mano de los mismos y carteles con su fijación en la capital y pueblos de la Isla.

## Presupuestos de 250 ptas. anuales en adelante

### MILAGROSOS CONFITES COSTANZI

Para las Estrecheces Uretrales

Uretritis - Prostatitis - Cistitis

Catarros de la Vejiga



Curación radical, garantizada, sin sondas, sin dolores: sin funestas consecuencias, con los CONFITES COSTANZI, los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar; son los que dan a las vías genito-uritarias su estado normal. — Una caja de CONFITES COSTANZI, 5 pesetas.

**Males venéreos** Purgación reciente o crónica, gotsa militar, úlceras, etc.; cura radical y milagrosamente, en ocho días, con los renombrados CONFITES o INYECCIÓN COSTANZI. — Un frasco Inyección Costanzi, pesetas 4.

**Sífilis** Curación radical con el Antisifilítico ROOB COSTANZI, depurativo insuperable de la sangre infecta. Curas afecciones glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupción de la piel: pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria, garantizando es puramente vegetal.

Teniendo la completa seguridad de que toda persona atacada de una de aquellas enfermedades ha de recurrir forzosamente a dichos medicamentos para curarse, aconsejamos que antes de viciar el organismo con curas imperfectas, se acuda a las especialidades COSTANZI, pues usando éstas a las primeras manifestaciones del mal, se extirpa en pocos días y como por encanto cualquiera de aquellas enfermedades, mientras que si el organismo está ya viciado, se tarda su maravillosa acción, pero en definitiva ésta infalible, como lo atestiguan más que nada, el que admite a los incurables, el pago una vez curados, mediante un trato especial.

De venta en Palma de Mallorca, en la farmacia de D. Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera núm. 14, en la de D. Ignacio Forteza Serra, calle de Jaime II núm. 21 y Centro Farmacéutico. Consultas médicas Rambla del Centro 30 Barcelona todos los días, contestando y gratis con reserva, las que se hacen por escrito.

DEPÓSITO GENERAL Y EXCLUSIVO PARA ESPAÑA

Farmacia Grau Inglada, 30, Rambla del Centro, 30. (Junto al Crédito Lyonnais) Barcelona

### VAPORES DIRECTOS

LÍNEA DE LAS ANTILLAS

Para Canarias, Santiago de Cuba, Habana, Cienfuegos y New-Orleans; saldrá del puerto de Barcelona el día 18 de Septiembre el vapor

### MARTÍN SAENZ

NOTA.—La carga que se desee embarcar en dicho vapor debe salir de Palma en el vapor correo de Barcelona el día 16 corriente pasando aviso a los Sres. Martínez y Planas quienes se cuidarán del despacho y trasbordo por cuenta de los interesados.

Para Puerto-Rico, Mayaguez, Ponce, Santo Domingo, Habana y Santiago de Cuba, saldrá de este puerto el día 1.º de Octubre el vapor

### MIGUEL GALLART

Admiten carga y pasaje para dichos puntos.

NOTA.—Se suplica a los Sres. cargadores avisen con anticipación la carga que deseen embarcar para reservársela a cabida.

Para más informes: dirigirse a los señores Martínez y Planas — San Juan 20 — Palma, únicos representantes de la compañía.

### KEFIR

Todas las personas delicadas del estómago deben hacer uso como alimento del celebrado kefir.

### MEJORA NOTABLE EN POCOS DÍAS

Numerosos casos de gástricas y catarros de estómago tratados por el KEFIR, han dado un resultado excelente. Certificados de autoridades médicas de Barcelona a disposición de sus clientes.

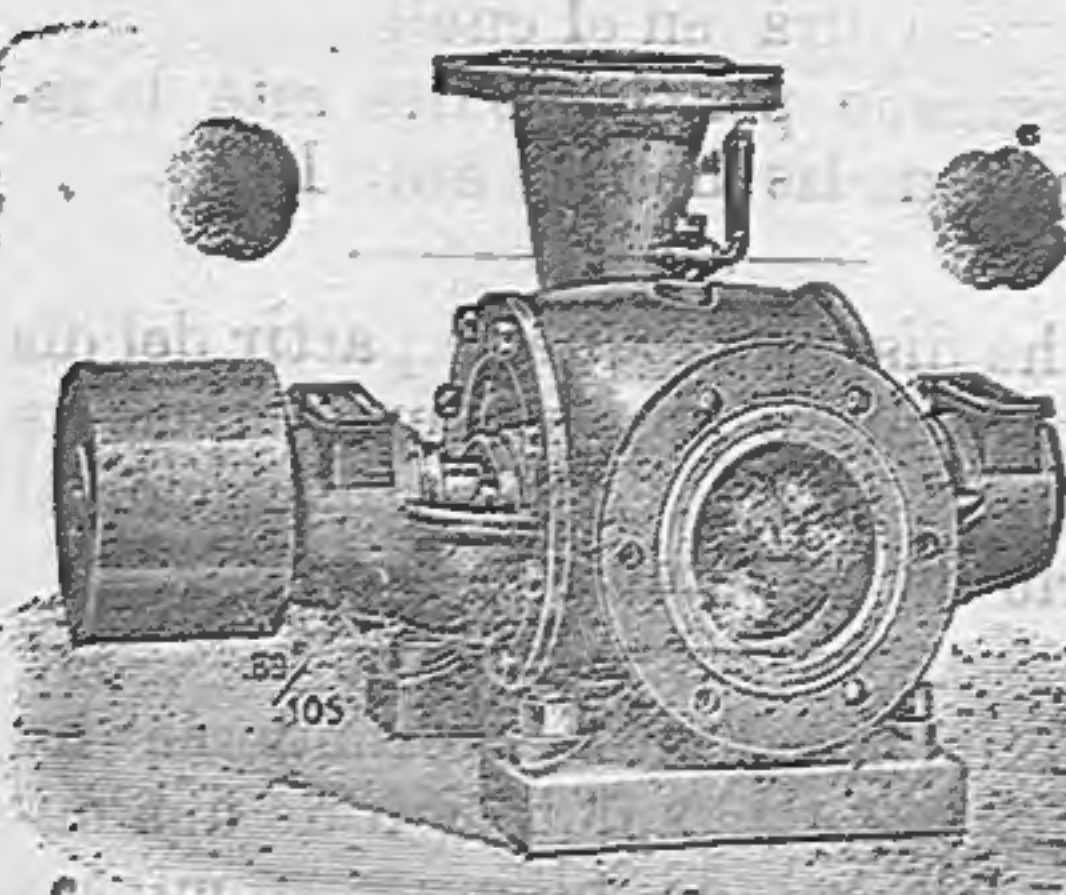
UNICO DESPACHO EN ESPAÑA CON PATENTE NÚM. 13.625

28, Avinyó, 28.—Teléfono número 1.288.—Elaboración: Valencia, 264, bajos.—Teléfono 8.898.—BARCELONA.

### JARABE VITAL DE J. SANTACANA

Purifica y enriquece la sangre, aumenta el apetito y fortalece el sistema nervioso; cura con éxito seguro la anemia, clorosis y la debilidad nativa y nerviosa. Indispensable a los convalecientes, a los que hacen excesivos trabajos mentales o físicos y a los agotados por los abusos de la vejez. Es un remedio heroico contra los dolores que producen las menstruaciones difíciles o tardías; debiéndolo tomar todas las jóvenes al entrar en el período de la pubertad. Favorece en alto grado el desarrollo del sistema óseo de los niños. De venta, Farmacia Valenzuela, Palma.

### SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA KÖRTING, BARCELONA



Bombas centrífugas de las últimas modelos, Bombas rotativas, Pulsómetros, Caballitos de vapor, Inyectores y demás aparatos por chorro sistema

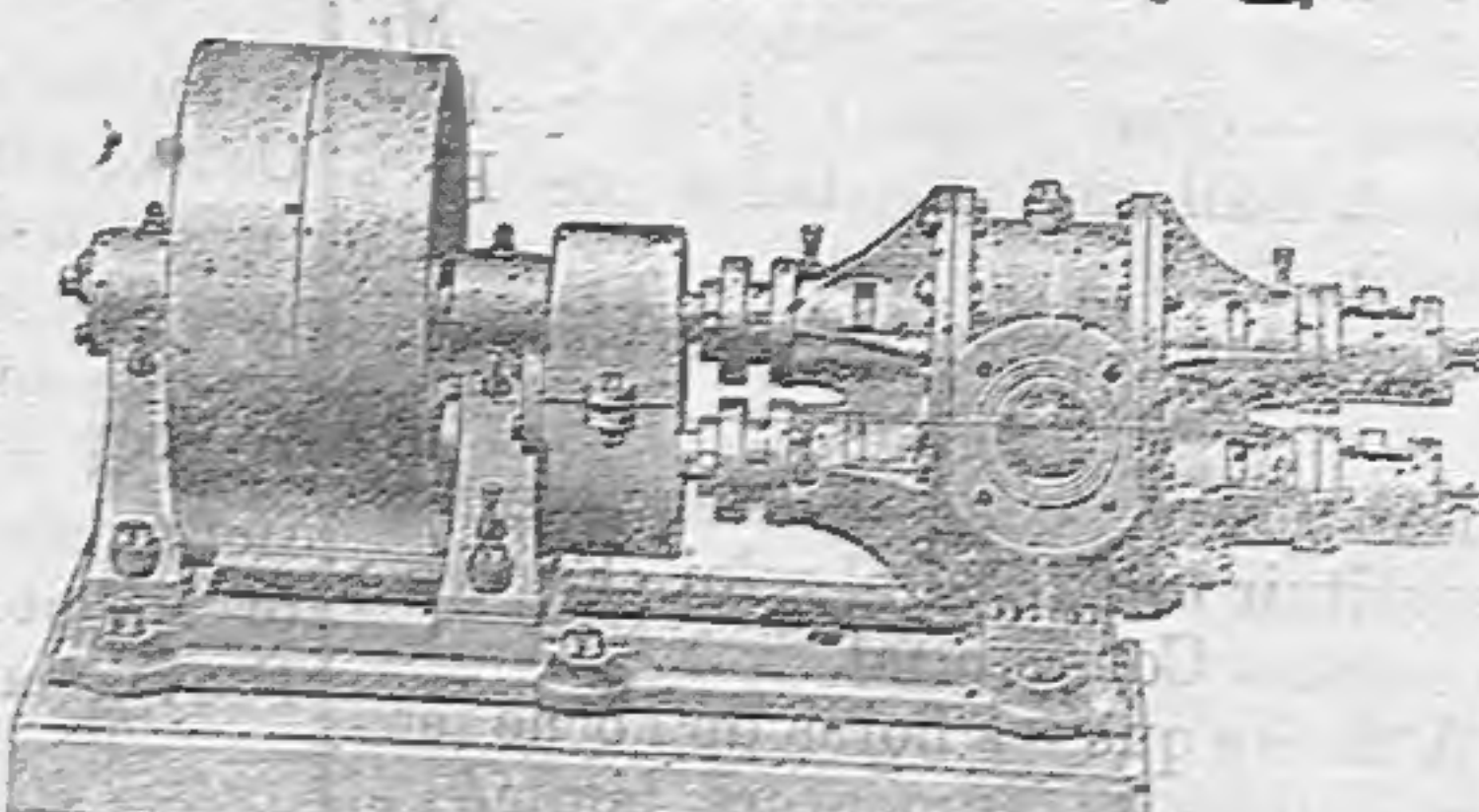
### KÖRTING

Bombas Diafragma, new-alesterias, etc. etc.

### MOTORES A GAS sistema KÖRTING

Calefacciones Körting, Secadores, Tubos de alea, Ventiladores, Máquinas Herramientas, Maquinaria de hojalatería, Aparejos y Cabrestantes.

Válvulas y guarniciones de caldera, Tubos de hierro virgen, etc.



### GOTAS MADRES SULFUROSAS DE BAR

Medicación sulfurosa por excelencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pts.

Depósitos: Farmacia de D. Juan Valenzuela-Centro Farmacéutico-Palma

### FER BAR

MARCA BAR

Medicación ferruginosa por excelencia. Anemias y clorosis y en todos los casos en que esté indicado el hierro o sus preparados. Recomendado por eminencias médicas.

Precio 3 pts.

### En la IMPRENTA

SOLEDAD, 27

### y PAPELERÍA

CONQUISTADOR, 41

DE

### FRANCISCO SOLER Y PRATS

se admiten suscripciones al periódico de gran circulación

### LA TARDE

En dichos establecimientos hallarán nuestros abonados y el público inmejorable servicio tanto en trabajos tipográficos como en

OBJETOS DE ESCRITORIO

LIBROS RAYADOS

ARTÍCULOS DE PIEL

PAPELES Y SOBRES

para el Comercio

LIBROS DE CONTABILIDAD

IMPRESIONES DE LUJO Y ECONÓMICAS

### PASTILLAS CHESPO DE MENTOL Y COCAINA

El dolor de garganta y la tos calman a la primera pastilla.

El MENTHOL, que figura como uno de los principales componentes de estas pastillas, es un medicamento que se hace agradable y gustoso en extremo, por la sensación de frescura y suavidad en que se encuentra la garganta después de su uso, completando su acción reguladora vascular, la adición de algunos componentes entre los que figura la cocaína y el clorato potásico.

Es de acción comprobada y eficaz en las laringitis agudas y crónicas, ya sean hipertroficadas o atroficas, de forma seca, frías, glandular, cénica, de los fumadores, en las laringitis agudas y sub-agudas acompañadas de ronquera y coqueles laringeo, en las toses convulsivas tan perniciosas, en los alcohólicos y reumáticos, en la coqueluche, etc., etc., produciendo en todos los casos una acción rápidamente beneficiosa y dejando a la garganta con tal situación de frescura y bienestar tan agradable, que el individuo se encuentra rápidamente mejorado, asegurando la curación en la mayoría de los casos.

Pesetas 1'50.—En Palma: Dr. Valenzuela, depositario.

### Especialidades de la "PARFUMERIE ESTHETIQUE", de París

'Savon vert de L'Amiral,

'Creme Georgia,

'Sachets-Ablutions Théa

'Savon Shampoing Dlin

Otras especialidades de la misma casa para el hermoseamiento de la mujer: 'Crème Théa, 'Poudre de Théa, 'Eau Théa, 'Lait Théa, 'Savon Kenot, inmejorable jabón para la limpieza de la boca; evita la formación del sarro y la caries; dá a los dientes la blancura del marfil. Para pedidos e informes a D. Juan González, P. Sta. Eulalia, 10.—Palma.

### ALMACENES HEREDEROS

DE

Buenaventura Fuster

Plaza de Coll, 91, 92 y 93, (Parada del Tranvía)

### GRAN BARATURA

EN TODOS LOS ARTÍCULOS DE LA CASA POR REFORMA DE LOCAL

Para que el público pueda convencerse de la veracidad del anuncio, detallamos algunos géneros; los más usuales.

VICHIS Completo surtido para trajes y blusas de Sra. a precios verdaderamente regalados.

INDIANAS a 7 reales el corte de 5 canas.—BATISTAS a 8 reales el corte de 5 canas.

LISTADOS varias clases a 2'40 reales cana.—TELAS de HILO y sus SIMILARES. Inmenso surtido.

Todo a precios de fábrica. Grande existencia en SEMIS-COTONET a 2 rs. cana.

### GANGA VERDAD

CORTES LANILLA para trajes de caballero desde 15 rs. en adelante

AMERICANAS DE ALPACA CONFECCIONADAS

DE 6 PESETAS HASTA AL PRECIO QUE SE DESEE

PLAZA DE COLL 91 92 y 93 Parada del Tranvía

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico, una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.

### MUESTRARIOS PARA EL COMERCIO DE PAÑERÍA

PAPELERÍA SOLER — CONQUISTADOR, 39 Y 41

### DINERO

A empleados civiles y militares, con garantía de las Clases Pasivas, a pagar desde cinco pesetas mensuales.

Sobre papeletas de empeño, valores del Estado ó Local y por toda clase de efectos.

40, Despuig, 40.—Arrabal

### Se necesitan

oficiales de modista especializada de Palma; es inútil presentarse sin buenas referencias. Informes Centro de Anuncios.

### SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA

DE MOTORES, GASÓGENOS Y MAQUINARIA GENERAL

(Antes JULIUS G. NEWILL)

Compañía Anónima—Capital 2.000.000, de pesetas—Domicilio Madrid, Mahón—Talleres, en Mahón—Sucursal, Barcelona—Central, Madrid, A. Calá, 38 y 39—Delegación de la casa «Grosley y Brothers» de Manchester, Motores a gas.—Legítimos motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógeno sistema Grosley, sin gasómetro ni caldera.—Gasógeno sistema «Dove».—Calderas y máquinas de vapor «Davey Paxman y Compañía».—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, atracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Binks.

Materiales de minas.—Locomotoras y materiales de ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas gruesas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ TONELADAS.—Presupuestos gratis.—Motores instalados en España suman:

más de 80.000 caballos de fuerza

### UNICO REPRESENTANTE

BERNARDO ESTELA-Palma de Mallorca

**JARABE VIDA** Es de efectos maravillosos en todas las enfermedades Nerviosas, Herpes, Anemia, y Apoplejía (ferradura).—De venta en Farmacias y Droguerías.

### Biblioteca popular

de los Grans Mestres

Obras completas de Shakespeare

I

### Julius Cesar

Traducida al Catalán por

SALVADOR VILAREGUT

Editada por la Casa E. Domenech de Barcelona.

Aparecerá un tomo cada mes al ínfimo precio de

UNA Peseta

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

Se ha publicado el primer tomo de esta importante Biblioteca correspondiente al mes de Junio.

De venta en la tienda de Papelería de Francisco Soler, calle del Conquistador, 43

### FINCA EN VENTA EN EL TERRENO

Se desea vender una finca en el Terreno que consta de casa vivienda, cochera, espacioso jardín, fuente para beber, fuente y tres grandes depósitos de agua para regar, coladuría y demás comodidades apetecibles. Para informes: Centro de Anuncios Plaza de Sta. Eulalia, 10.

### Comunicaciones

#### Ferrocarriles de Mallorca

Servicio de trenes para viajeros:

De Palma hasta Manacor y Felanitx a las 7'40 mañana, 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.

De Palma hasta La Puebla: a las 7'40 mañana, 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme tarde).

De Manacor hasta Palma: a las 6'30 y 5'15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: a las 6'40 mañana, 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5' (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx a las 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) tarde.

#### Nuevo itinerario de Correos

que rige desde el 23 Agosto de 1905

Salidas de Palma para Barcelona: Los lunes, martes, jueves y sábados a las 6 y media tarde.

Salidas de Palma para Ibiza y Valencia Los viernes a las 12.

Salidas de Palma para Ibiza y Alicante: Los miércoles a las 12

Salidas de Palma para Ibiza: Los domingos a las 10 noche, miércoles y viernes a las 12 de la mañana.

Salidas de Palma para Argel: Los jueves 5 tarde.

Salidas de Palma para Marsella: Los sábados a las 12.

Salidas de Ibiza para Palma y Barcelona Los miércoles a las 10 noche.

Salidas de Ibiza para Palma: Los domingos y viernes a las 10 noche.

Salidas de Barcelona para Palma: Los lunes, miércoles, jueves y sábados a las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para Palma y Argel: Los miércoles a las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para Ibiza y Palma: Los domingos a las doce.

Salidas de Alicante para Ibiza y Palma: Los viernes a las 12.

Salidas de Argel para Palma y Barcelona: a las 5 tarde.

Salidas de Marsella para Palma, Ibiza y Alicante: Los lunes a las 2.

#### OBRA NUEVA

### Visiones de Mallorca

POR

PEDRO FERRER GIBERT

PORTADA DE

SANTIAGO RUSIÑOL

DIBUJO DE

ANTONIO GELABERT

2 PESETAS Papelería de F. Soler

Conquistador, 41

#### 5 PESETAS DIARIAS

Pueden ganar en su casa todas las personas de uno ó otro sexo que soliciten trabajar por nuestra cuenta. Artículo novedoso, elegante y útil. Se enviará a quien lo solicite muestrario e instrucciones.

LA SOCIEDAD INGLESA

Carmen, 30 y 32, 2.ª.—Barcelona. Franquear respuesta.

### Papelería Soler

Conquistador, 41

ESTENSO SURTIDO en toda clase de